



SEALVAC 140 STEELCUT

Envasadora al vacío / Vacuum sealer/

Вакуумный упаковщик/Вакуумний пакувальник



Manual de instrucciones
Instruction manual
Руководство по
эксплуатации
Інструкція з експлуатації

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	12
Instruções de segurança	14

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	16
2. Antes de usar	16
3. Funcionamiento	17
4. Limpieza y mantenimiento	19
5. Especificaciones técnicas	19
6. Reciclaje de electrodomésticos	20
7. Garantía y SAT	20

INDEX

1. Parts and components	21
2. Before use	21
3. Operation	22
4. Cleaning and maintenance	24
5. Technical specifications	24
6. Disposal of old electrical appliances	25
7. Technical support service and warranty	25

СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	26
2. Эксплуатация устройства	26
3. Очистка и обслуживание устройства	27
4. Устранение неисправностей	30
5. Технические характеристики	30
6. Утилизация старых электрических приборов	30
7. Сервисное обслуживание и гарантия	31

ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	32
2. Експлуатація пристрою	32
3. Очищення та обслуговування пристрою	33
4. Усунення порушень	35
5. Технічні характеристики	36
6. Утилізація старих електричних приладів	36
7. Сервісне обслуговування і гарантія	36

INDICE

1. Parti e componenti	38
2. Prima dell'uso	38
3. Funzionamento	39
4. Pulizia e manutenzione	41
5. Specifiche tecniche	42
6. Riciclaggio di elettrodomestici	42
7. Garanzia e SAT	42

ÍNDICE

1. Peças e componentes	44
2. Antes de usar	44
3. Funcionamento	45
4. Limpeza e manutenção	47
5. Especificações técnicas	48
6. Reciclagem de eletrodomésticos	48
7. Garantia e SAT	48

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. La limpieza y mantenimiento del aparato no debe ser realizada por menores de 8 años sin supervisión.

Cualquier intervención en el producto, aparte de su limpieza y mantenimiento normal, debe ser realizada por el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.

Utilice un paño húmedo para limpiar el aparato. Se recomienda limpiar el aparato regularmente para evitar fallos de funcionamiento. No limpie el aparato bajo agua corriente.

No ponga en funcionamiento el aparato en una superficie inestable.

Asegúrese de que sus manos están secas cuando toque el dispositivo, el cable de alimentación o el enchufe.

No utilice el producto en exteriores o cerca de agua.

Guárdelo en un lugar fresco y seco y manténgalo alejado de la luz del sol y fuentes de calor.

Desenchufe el aparato cuando no esté en uso o se esté limpiando.

Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

No cubra el producto mientras esté en funcionamiento.

Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.

No toque las superficies calientes mientras esté en funcionamiento e inmediatamente después. Utilice guantes. No coloque el dispositivo en o cerca de gas caliente, un hornillo eléctrico o un horno encendido.



No abra el dispositivo mientras está en funcionamiento.

Asegúrese de que la tapa del dispositivo está colocada correctamente mientras está en funcionamiento.

Está diseñado para uso doméstico y, por lo tanto, no es apto para uso comercial.

Se le ha proporcionado un cable de alimentación corto para reducir la probabilidad de que se enrede o se vuelque.

Se puede utilizar un cable de alimentación más largo en caso de que fuera necesario.

Asegúrese de que la báscula está en una superficie dura y plana.

No coloque el dispositivo sobre una superficie de metal mientras está en uso.

No mueva el aparato mientras está encendido.

Deje que el dispositivo se enfríe antes de montar o desmontar alguna pieza.

Utilice este aparato únicamente para los fines que aparecen descritos en este manual.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance.

Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. This appliance can be used by children over 8 years old and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved. The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children under 8 without supervision.

Any intervention, other than normal cleaning and maintenance, must be performed by the official Technical Support Service of Cecotec.

Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or countertop.

Clean the device with a soft cloth after using it. Cleaning regularly is necessary to avoid malfunctions. Do not wash the device under running water.

Do not operate the product on an unstable surface.

Make sure your hands are dry when touching the appliance, the power cord or the plug.

Do not use the device outdoors or nearby water.

Please store the device in a cool and dry place and keep it away from direct sunlight and heat sources.

Unplug the device from the outlet when it is not in use, being cleaned or defective.

If the cord or the device is damaged, it must be replaced by the

official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.

Do not cover the device while it is operating.

Do not immerse the appliance in water or other liquid.

Do not touch the device if it is hot. Use gloves.

Do not place the device on or near a hot gas, electric oven or in a heated oven.



Do not open the device cover while it is operating.

Make sure the cover is placed correctly while it is operating.

This product is only authorized for domestic use and not for commercial or industrial purposes.

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

Longer extension cords are available and may be used in case it is needed.

Always place the device away from the edge of the countertop.

Make sure the vacuum sealer is placed on a firm, flat surface.

Do not place the device on any metal surface when operating.

Do not move the vacuum sealer while it is switched on.

Allow the device to cool down before assembling or disassembling any part of the device and before cleaning.

Do not use the device for any use other than its intended purpose.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Убедитесь, что вы внимательно прочитали данное руководство перед использованием этого устройства.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке устройства и что розетка заземлена.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования. Устройство не подходит для коммерческого или промышленного использования. Не используйте устройство на открытом воздухе.
- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, его необходимо заменить официальным сервисным центром Cecotec.
- Не погружайте устройство или его электровилку в воду или другие жидкости. Если устройство упало в воду, отключите его немедленно и прежде чем использовать его снова, проверьте его в авторизованном сервисном центре. В противном случае вы подвергаетесь опасности поражения электрическим током!
- Всегда отключайте устройство от сети сразу после использования, когда перемещаете или перед очисткой или обслуживанием. Тяните за вилку, а не за шнур для отсоединения устройства от сети.
- Не используйте устройство с удлинителем.
- Не используйте устройство на открытом воздухе, рядом с газовой или электрической плитой, возле духовки или около открытого огня.
- Не используйте аксессуары, не рекомендованные компанией Cecotec.
- Данное устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями, а также с недостатком опыта или знаний.
- Любое вмешательство, кроме обычной чистки и обслуживания, должно выполняться официальным сервисным центром Cecotec.

- Не используйте устройство на металлических поверхностях.
- Не открывайте крышку во время работы.
- Не перекручивайте, не сгибайте, не деформируйте и не повреждайте кабель питания. Берегите его от острых краев и источников тепла. Не позволяйте ему касаться горячих поверхностей. Не допускайте свешивания кабеля через край рабочей поверхности или столешницы.
- После использования очищайте устройство мягкой  тканью. Регулярная очистка необходима, чтобы избежать неисправностей. Не мойте устройство под проточной водой.
- Не эксплуатируйте устройство на неустойчивой поверхности.
- Прикасаясь к устройству, кабелю питания или вилке, убедитесь, что руки сухие.
- Не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость.
- Не используйте устройство на открытом воздухе или рядом с водой.
- Храните устройство в прохладном и сухом месте и держите его подальше от прямых солнечных лучей и источников тепла.
- Отключайте устройство от розетки, когда оно не используется, очищается или неисправно.
- Если кабель питания или устройство повреждены, они должны быть заменены официальной сервисным центром Cecotec.
- Не накрывайте устройство во время его работы.
- Не погружайте устройство в воду или другую жидкость.
- Не перемещайте вакуумный упаковщик, когда он включен.
- Дайте устройству остыть перед сборкой или разборкой любой части устройства и перед его очисткой.
- Не используйте устройство не по прямому назначению.

ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Переконайтеся, що ви уважно прочитали цей посібник перед використанням цього пристрою.

- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, надrukованому на табличці пристрою і що розетка заземлена.
- Цей пристрій призначений тільки для домашнього використання. Пристрій непридатний для комерційного або промислового використання. Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджений, його необхідно замінити в уповноваженому центрі Cecotec.
- Не занурюйте пристрій або його електровилки в воду або інші рідини. Якщо пристрій упав у воду, відключіть його негайно і перш ніж використовувати його знову, перевірте його в авторизованому сервісному центрі. В іншому випадку ви піддаєтеся небезпеки ураження електричним струмом!
- Завжди відключайте пристрій від мережі відразу після використання, коли переміщуєте або перед очищенням або обслуговуванням. Тягніть за вилку, а не за шнур для від'єднання пристрою від мережі.
- Не використовуйте пристрій з подовжувачем.
- Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі, поруч з газовою або електричною плитою, біля духовки або біля відкритого вогню.
- Не використовуйте аксесуари, які не рекомендовані компанією Cecotec.
- Пристрій не призначений для використання людьми з обмеженими фізичними, чутливими або розумовими здібностями, а також відповідного досвіду та знань.
- Будь-яке втручання, крім звичайної чистки і обслуговування, має виконуватися офіційним сервісним центром Cecotec.

- Не використовуйте пристрій на металевих поверхнях.
- Не відкривайте кришку під час роботи.
- Не перекручуйте, не згинайте, що не деформуйте і не пошкоджувати кабель живлення. Бережіть його від гострих країв і джерел тепла. Не дозволяйте йому торкатися гарячих поверхонь. Не допускайте звішування кабелю через край робочої поверхні або стільниці.
- Після використання очищайте пристрій м'якою тканиною.  Регулярне чищення необхідна, щоб уникнути несправностей. Не мийте пристрій під проточною водою.
- Не використовуйте пристрій на нестійкій поверхні.
- Торкаючись до пристрою, кабелю живлення або вилці, переконайтеся, що руки сухі.
- Не занурюйте пристрій у воду або будь-яку іншу рідину.
- Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі або поруч з водою.
- Зберігайте пристрій в прохолодному і сухому місці і тримайте його подалі від прямих сонячних променів і джерел тепла.
- Не забувайте вимикати пристрій від розетки, коли воно не використовується, очищається або несправне.
- Якщо кабель живлення або пристрій пошкоджені, вони повинні бути замінені офіційної сервісним центром Cecotec.
- Не накривайте пристрій під час його роботи.
- Не занурюйте пристрій у воду або іншу рідину.
- Не переносьте вакуумний пакувальник, коли він включений.
- Дайте пристрою охолонути перед складанням або розбиранням будь-якої частини пристрою і перед його очищенням.
- Не використовуйте пристрій не за прямим призначенням.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. Questo prodotto può essere usato da bambini a partire da 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparato in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini con età inferiore a 8 anni senza supervisione.

Qualsiasi operazione sul prodotto, esclusa pulizia e manutenzione normale, dovrà essere effettuata dal Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

Non torcere, piegare, tendere o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo fuoriesca dal bordo della superficie o piano da cucina.

Utilizzare un panno umido per pulire l'apparato. Si consiglia di pulire regolarmente l'apparato per evitare errori di funzionamento. Non pulire l'apparato sotto l'acqua.

Non mettere in funzionamento l'apparato su di una superficie non stabile.

Verificare di avere le mani asciutte quando si tocca il dispositivo, il cavo di alimentazione o la presa della corrente.

Non utilizzare il prodotto in esterni o vicino all'acqua.

Conservarlo in luogo fresco e asciutto e mantenerlo lontano

dalla luce solare e fonti di calore.

Scollegare il prodotto quando non si sta usando e se si sta pulendo.

Se il cavo dovesse essere danneggiato, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Non coprire il prodotto mentre è in funzionamento.

Non sommergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

Non toccare le superfici calde mentre è in funzionamento e immediatamente dopo. Utilizzare guanti.



Non collocare il prodotto su o vicino a gas caldo, forno elettrico o acceso.

Non aprire il dispositivo mentre è in funzionamento.

Verificare che il coperchio del prodotto sia installato correttamente installata prima di mettere il prodotto in funzione.

Questo dispositivo è stato progettato unicamente per uso domestico, non è adatto ad uso commerciale.

Il cavo di alimentazione fornito è corto per ridurre il rischio di inciampare o intralci.

È possibile utilizzare un cavo di alimentazione più lungo in caso necessario.

Non collocare il dispositivo su di superficie in metallo mentre è in funzionamento.

Non muovere il dispositivo mentre è acceso.

Lasciare raffreddare completamente il dispositivo prima di montare o smontare una delle parti.

Utilizzare questo apparato solamente ai fini descritti in questo manuale.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto.
Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto.
Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica. A limpeza e manutenção do produto não devem ser realizadas por menores de 8 anos sem supervisão. Qualquer intervenção no produto, para além de limpeza e manutenção normal, deve ser realizada pelo Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.

Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe o cabo saltar sobre a borda da superfície de trabalho ou do balcão.

Utilize um pano húmido para limpar o aparelho. É recomendável limpar o aparelho regularmente para evitar falhas de funcionamento. Não limpe o aparelho debaixo da água corrente. Não ponha em funcionamento o aparelho numa superfície instável.

Certifique-se de que as suas mãos estão secas quando tocar o dispositivo, o cabo de alimentação ou a tomada.

Não utilize o produto em exteriores ou perto da água.

Guarde-o num lugar fresco e seco e mantenha-o longe da luz solar e fontes de calor.

Desconecte o aparelho quando não o estiver a usar ou durante a limpeza.

Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

Não cubra o produto enquanto estiver em funcionamento.

Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos.

Não toque nas superfícies quentes enquanto o dispositivo estiver em funcionamento ou imediatamente depois. Utilize luvas.

Não coloque o dispositivo em ou perto de gás quente, fogareiros ou fornos.

Não cubra o dispositivo enquanto estiver a funcionar.

Certifique-se de que a tampa do dispositivo está colocada corretamente enquanto estiver em funcionamento.

Este dispositivo foi projetado para uso doméstico e, portanto, não é adequado para uso comercial.

O cabo de alimentação fornecido é curto para reduzir a probabilidade de que se enrede ou que o dispositivo tombe.

É possível utilizar um cabo de alimentação mais comprido se for necessário.

Certifique-se de que o produto esteja numa superfície dura e plana.

Não coloque o dispositivo sobre uma superfície de metal enquanto estiver a ser usado.

Não mova o aparelho enquanto estiver ligado.

Deixe que o produto se arrefeça antes de montar ou desmontar alguma das suas partes.

Utilize este aparelho unicamente para os fins que aparecem descritos neste manual.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Botón de envasado para alimentos duros
2. Botón de envasado para alimentos blandos
3. Botón de stop
4. Botón de sellado
5. Botón de envasado
6. Cuchilla de corte
7. Botón de apertura

Fig. 2

1. Junta
2. Cámara de vacío
3. Banda de sellado
4. Banda de sellado
5. Cierre a presión
6. Cavidad para bolsa de rollo
7. Orificio de succión de aire
8. Botón de envasado externo

Fig. 3

Luces indicadoras

1. Indicador de sellado de alimentos duros
2. Indicador de sellado de alimentos blandos
3. Indicador de sellado
4. Indicador de envasado al vacío

2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja.

Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.

Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidas y en buen estado. Si se observara algún daño visible, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Instalación

Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.

Guárdelo en un lugar fresco y seco y manténgalo alejado de la luz del sol y fuentes de calor.

El enchufe debe ser fácilmente accesible para que pueda ser desenchufado rápidamente en caso de emergencia.

Conexiones eléctricas

Antes de encender el dispositivo, compruebe que el voltaje y la frecuencia del dispositivo y su red eléctrica. Los datos deben coincidir.

Mantenga el cable alejado de fuentes de calor y de bordes afilados.

No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.

3. FUNCIONAMIENTO

El ancho de la bolsa no debe exceder los 30 cm. De lo contrario, ésta no cabrá. El grosor de la bolsa no debe exceder 1,5 cm. De lo contrario, el aparato puede sufrir daños.

Corte el tamaño deseado de la bolsa. Abra la tapa del dispositivo presionando el botón de apertura y tirando hacia arriba. Coloque la bolsa en el centro de banda de sellado. La bolsa debe estar colocada totalmente plana sobre la banda de sellado.

Cierre la tapa, asegurándose de que esté completamente cerrada (oír un click cuando lo esté). Pulse el botón de sellado de alimentos secos o húmedos, dependiendo del tipo de comida que quiera envasar. Dependiendo del que escoja, el indicador luminoso correspondiente se encenderá.

Espere 15 segundos antes de envasar la siguiente bolsa para que el dispositivo se enfríe.

1. Cómo preparar una bolsa para su vaciado y sellado:

Fig. 4

Enchufe el aparato a la corriente. El indicador luminoso del botón de sellado de alimentos duros se encenderá. Abra la tapa presionando las dos pestañas a ambos lados.

Fig. 5

Coloque el rollo de bolsas en la cinta de sellado. Se recomienda dejar 20 cm entre la cinta de sellado y la parte de arriba de la bolsa.

Fig. 6

Presione ambos lados de la tapa hasta que escuche un sonido de cierre.

Fig. 7

Pulse el botón de sellado. El indicador luminoso de dicho botón se encenderá.

Cuando el sellado esté completado la luz se apagará. Deslice la cuchilla de corte por el rollo de bolsas para soltar la bolsa. Asegúrese de que la cuchilla de corte está sobre el borde antes de cortar.

2. Cómo envasar alimentos duros:

Fig. 8

Tras hacer una bolsa tal y como se ha explicado en el apartado anterior coloque la bolsa en la cámara de vacío y deje al menos 8 centímetros entre el contenido de la bolsa y su parte de arriba. Para alimentos más grandes, se deberá dejar más espacio.

Fig. 9

Presione ambos lados de la tapa hasta que escuche un sonido de cierre. Pulse el botón de

envasado para alimentos duros (su indicador luminoso estará encendido mientras el aparato esté funcionando).

Fig. 10

Pulse el botón de envasado al vacío, la bolsa se vaciará y sellará automáticamente.

Fig. 11

Tras el sellado de la bolsa (no debería haber ningún indicador luminoso encendido), abra la tapa presionando en ambas partes de ésta. Retire la bolsa.

3. Envasado de alimentos blandos

Fig. 12

Presione ambos lados de la tapa hasta que escuche un sonido de cierre.

Fig. 13

Pulse el botón de envasado para alimentos blandos (su indicador luminoso estará encendido mientras el aparato esté funcionando).

Fig. 14

Pulse el botón de envasado al vacío, la bolsa se vaciará y sellará automáticamente.

Fig. 15

Tras el sellado de la bolsa (no debería haber ningún indicador luminoso encendido), abra la tapa presionando en ambas partes de ésta. Retire la bolsa.

4. Sellado de bolsas sin envasado al vacío

Fig. 16

Presione ambos lados de la tapa hasta que escuche un sonido de cierre.

Fig. 17

Si desea sellar una bolsa sin extraer el aire, pulse el botón de sellado. El indicador luminoso de dicho botón se encenderá.

Fig. 18

Tras el sellado de la bolsa (no debería haber ningún indicador luminoso encendido), abra la tapa presionando en ambas partes de ésta. Retire la bolsa.

5. Cómo montar y desmontar las cuchillas de corte:

Desmontaje

Fig. 19

Gire la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj, aproximadamente 100°.

Fig. 20

Retire la tapa de la cuchilla de corte.

Montaje

Fig. 21

Fig. 22

Repita el proceso de desmontaje a la inversa.

Monte la cuchilla y la tapa.

Gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj, aproximadamente 100°.

Aviso: Tras sellar 5 bolsas seguidas, se recomienda dejar que el aparato se enfríe durante un minuto. No utilice el producto mientras esté en enfriándose.

6. Sellado de tarros

Conecte uno de los extremos del tubo de succión en el orificio de succión de aire y el otro en la abertura del tarro.

Pulse el botón de envasado externo para que el aparato extraiga todo el aire. La función habrá acabado cuando el sonido cese. Puede parar el sellado manualmente pulsando otra vez el botón.

Nota: el tubo de succión y los conectores no están incluidos

7. Sellado de bolsas con cremallera

Conecte uno de los extremos del tubo de succión en el orificio de succión de aire y el otro en la abertura de la bolsa.

Pulse el botón de envasado externo para que el aparato extraiga todo el aire. La función habrá acabado cuando el sonido cese. Puede parar el sellado manualmente pulsando otra vez el botón.

Nota: el tubo de succión y los conectores no están incluidos

En cualquier momento puede detener un proceso pulsando el botón Stop.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo.

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.

Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.

No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.

Asegúrese de que no hay humedad dentro del dispositivo.

No utilice objetos afilados para retirar ninguno de los adhesivos o componentes del producto, ya que podría dañarlo.

Limpie las bandas de sellado con un paño húmedo. Asegúrese de que el dispositivo está seco antes de volver a usarlo.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 04258

Producto: SealVac 140 SteelCut

140 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

IP X0

Incluye rollo de bolsas de 28*300cm
Admite bolsas genéricas universales

6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Dry-food sealing button
2. Moist food sealing button
3. Stop button
4. Sealing button
5. Vacuum sealing button
6. Cutting blade
7. Opening button

Fig. 2

1. Joint
2. Vacuum chamber
3. Sealing strip
4. Sealing strip
5. Snap closure
6. Roll bag cavity
7. Air-suction orifice
8. External-sealing button

Fig. 3

Indicator lights

1. Dry-food indicator
2. Moist-food indicator
3. Sealing indicator
4. Vacuum sealing indicator

2. BEFORE USE

Take the product out the box.

Before using the device, remove the plastic packaging of each filter. Keep the original box.

Make sure all pieces and components are included and in good shape. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service of Cecotec immediately.

Installation

Place the device on a flat and stable surface.

Please store the device in a cool and dry place and keep it away from direct sunlight and heat sources.

The power plug must be easily accessible so it can be unplugged quickly in case of an emergency.

Electrical connection

Before switching the appliance on, compare the device's voltage and frequency to your mains power. The data must match.

Keep the cord away from heat and sharp edges.

Do not let the cord hang over the edge of the working surface or countertop.

3. OPERATION

The sealing bag's width must not exceed 30 cm (11.8 inches). Otherwise, it will not fit.

The thickness of the bag should not exceed 1,5 cm (0.06 inches), otherwise the device may suffer damages.

Cut the desired length from the vacuum bag roll.

Open the device's lid by pressing the lid release button and pulling it upwards.

Place the bag in the center under the vacuum sealing strip.

The bag must not be over the vacuum sealing strip and it must be placed flatly over it.

Close the lid, making sure it is completely closed (you will hear a click when it is).

Choose the Dry- or Moist-food mode button, depending on the type of food you want to seal.

Depending on which one you choose, the corresponding indicator light will light on.

Wait 15 seconds before sealing the next bag to allow the device to cool down.

1. How to prepare a bag for vacuuming and sealing it:

Fig. 4

Connect the device to a socket. The dry-food sealing button will light on. Open the cover by pressing the tabs on both sides.

Fig. 5

Place the roll bag on the sealing strip. It is recommended to leave 20 cm between the sealing strip and the top of the bag.

Fig. 6

Push down both sides of the cover until you hear a locking sound.

Fig. 7

Press the Seal button. Its light indicator will switch on. When the sealing is completed, the light will switch off. Slide the cutter across the roll to cut the bag off. Make sure the cutter is on the edge before cutting.

2. How to use dry-food sealing mode:

Fig. 8

After making bag, as explained in the last section, place the bag in the vacuum chamber and leave at least 8 cm (3 inches) between the content and the top of the bag. More space will be needed for larger foodstuff.

Fig. 9

Push down both sides of the cover until you hear a locking sound. Press the dry-food button (its light indicator be switched on while the device is vacuuming the air out of the device).

Fig. 10

Press the Vac Seal button and the bag will be vacuum and the sealed.

Fig. 11

After sealing the bag (all the indicator lights should be off), open the cover by pressing the tabs on both sides. Take out the bag.

3. How to use moist-food mode

Fig. 12

Push down both sides of the cover until you hear a locking sound.

Fig. 13

Press the Moist-food sealing button (its light indicator will be switched on while the device is vacuuming the air out of the device).

Fig. 14

Press the Vac Seal button and the device will automatically vacuum seal the bag.

Fig. 15

After sealing the bag (all the indicator lights should be off), open the cover by pressing the tabs on both sides. Take out the bag.

4. How to seal bags without vacuuming the air inside it

Fig. 16

Push down both sides of the cover until you hear a locking sound.

Fig. 17

Press the Seal button to seal a bag without vacuuming the air. Its light indicator will switch on.

Fig. 18

After sealing the bag (all the indicator lights should be off), open the cover by pressing the tabs on both sides. Take out the bag.

5. How to assemble and disassemble the cutting blades

Disassembling

Fig. 19

Turn the cutter's cap anticlockwise, approximately 100°.

Fig. 20

Remove the cutter's cap.

Assembling

Fig. 21

Fig. 22

Repeat the disassembling process viceversa.

Note: After sealing 5 bags in a row, allow the appliance to cool down for about a minute. Do not operate the device while it is cooling down.

How to seal jars

1. Insert one end of the vacuuming hose into the air-suction orifice and insert the other end to the opening of the jar.
2. Press the external-suction button in order to vacuum the air out of it. This function will be completed when the sound stops. Stop the function manually just by pressing the button again.

How to seal zipper bags

1. Insert one end of the vacuuming hose into the air-suction orifice and insert the other end to the opening of the zipper bag
 2. Press the external-suction button in order to vacuum the air out of it. This function will be completed when the sound stops. Stop the function manually just by pressing the button again.
- Note: After sealing 5 bags in a row, allow the device to cool down for about a minute.

The vacuum sealing or sealing process can be stopped and cancelled at any moment by pressing the cancel button.

You may stop the sealing process by pressing the Stop button.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.

Use a soft, damp cloth to clean the product's surface.

Do not immerse the appliance in water or other liquid.

Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners.

Do not use any hard or sharp objects to remove any adhesive from the device, otherwise it could be damaged.

Wipe off the upper and the lower sealing rings, as well as the press seal with a damp cloth.

Make sure the appliance is dry before using it again.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04258

Product: SealVac 140 SteelCut

140 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

IP X0

Includes roll bag of 28*300 cm

Admits general bags

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рис. 1

1. Кнопка запечатывания сухих пищевых продуктов.
2. Кнопка запечатывания влажных пищевых продуктов.
3. Кнопка остановки работы
4. Кнопка запечатывания
5. Кнопка вакуумного запечатывания
6. Режущее лезвие
7. Кнопка открытия устройства

Рис. 2

1. Соединитель
2. Вакуумная камера
3. Уплотнительная лента
4. Уплотнительная лента
5. Застежка-молния.
6. Полость для рулона
7. Отверстие для всасывания воздуха
8. Кнопка внешнего уплотнения.

Рис. 3

Световые индикаторы

1. Индикатор упаковки сухих продуктов
2. Индикатор упаковки влажных продуктов
3. Индикатор герметизации
4. Индикатор вакуумного упаковывания.

2. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Достаньте товар из коробки.

Перед использованием устройства снимите пластиковую упаковку с каждого фильтра.

Сохраните оригинальную коробку.

Убедитесь, что все детали и компоненты в комплекте и находятся в хорошем состоянии.

Если наблюдаются какие-либо видимые признаки повреждения, немедленно обратитесь в официальный сервисный центр Cescotec.

Установка

Установите устройство на ровную и устойчивую поверхность.

Храните устройство в прохладном и сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла.

Доступ к розетке должен быть всегда свободным, чтобы устройство можно было быстро отключить в случае аварии.

Электрическое соединение

Перед включением устройства, сравните напряжение и частоту устройства с питанием от сети. Данные должны совпадать. Держите кабель питания вдали от источников тепла и острых краев. Не допускайте свешивания кабеля питания через край рабочей поверхности или столешницы.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Ширина пакета, который вы запечатываете не должна превышать 30 см (11,8 дюйма). В другом случае, вы не сможете запечатать пакет.

Толщина пакета не должна превышать 1,5 см (0,06 дюйма), в противном случае устройство может быть повреждено.

Отрежьте желаемую длину от рулона вакуумного пакета.

Откройте крышку устройства, нажав кнопку открывания крышки и потянув ее вверх.

Поместите пакет в центр под вакуумную герметизирующую ленту.

Пакет не должен перекрывать вакуумную герметизирующую ленту, и он должен лежать поверх нее.

Закройте крышку, убедившись, что она полностью закрыта (при закрытии вы услышите щелчок).

Выберите кнопку режима «Сухой» или «Влажный продукт» в зависимости от типа продуктов, которые вы хотите запечатать.

В зависимости от того, какой из них вы выберете, загорится соответствующий индикатор.

Подождите 15 секунд, прежде чем запечатать следующий пакет, чтобы дать устройству остыть.

1. Как подготовить пакет для вакуумирования и запечатывания:

Рис. 4

Подключите устройство к розетке. Загорится кнопка запайки сухих продуктов. Откройте крышку, нажав на выступы с обеих сторон.

Рис. 5

Поместите рулонный пакет на уплотнительную ленту. Рекомендуется оставлять 20 см между герметизирующей полосой и верхом пакета.

Рис. 6

Нажмите на обе стороны крышки, пока не услышите звук блокировки.

Рис. 7

Нажмите кнопку «Запечатывание». Включится световой индикатор. Когда герметизация будет завершена, свет выключится. Переместите резак по рулону, чтобы отрезать пакет. Перед резкой убедитесь, что резак находится на краю устройства.

2. Как использовать режим запайки сухих продуктов:

Рис. 8

После подготовки пакета, как описано в разделе выше, поместите пакет в вакуумную камеру и оставьте не менее 8 см (3 дюймов) между содержимым и верхом пакета. Для более крупных продуктов потребуется больше места.

Рис.9

Нажмите на обе стороны крышки, пока не услышите звук блокировки. Нажмите кнопку упаковки сухих продуктов (ее световой индикатор должен быть включен, пока устройство откачивает воздух из устройства).

Рис. 10

Нажмите кнопку Vac Seal, и пакет будет вакуумирован и запечатан.

Рис. 11

После закрытия пакета (все световые индикаторы должны быть выключены) откройте крышку, нажав на язычки с обеих сторон. Выньте сумку.

3. Как использовать режим упаковки влажных продуктов

Рис. 12

Нажмите на обе стороны крышки, пока не услышите звук блокировки.

Рис 13

Нажмите кнопку запечатывания влажных пищевых продуктов (ее световой индикатор будет гореть, пока устройство откачивает воздух из устройства).

Рис. 14

Нажмите кнопку Vac Seal, и устройство автоматически запечатает мешок и откачает воздух.

Рис. 15

После закрытия пакета (все световые индикаторы должны быть выключены) откройте крышку, нажав на язычки с обеих сторон. Выньте пакет.

4. Как запечатать пакеты без выкачивания воздуха из них.

Рис.16

Нажмите на обе стороны крышки, пока не услышите звук блокировки.

Рис.17.

Нажмите кнопку «Запечатать», чтобы запечатать пакет без вакуумирования воздуха. Его световой индикатор включится.

Рис.18

После закрытия пакета (все световые индикаторы должны быть выключены) откройте крышку, нажав на язычки с обеих сторон. Выньте пакет.

5. Как собрать и разобрать режущие лезвия.

Разборка

Рис 19

Поверните колпачок резака против часовой стрелки примерно на 100 °.

Рис.20

Снимите колпачок резака.

Сборка

Рис.21.

Рис 22

Повторите процесс разборки наоборот.

Примечание: после закрытия 5 пакетов подряд дайте устройству остыть примерно в течение минуты. Не эксплуатируйте упаковщик, пока он остывает.

Как запечатывать контейнеры

1. Вставьте один конец шланга для откачивания воздуха в отверстие для откачивания воздуха, а другой конец вставьте в отверстие емкости.

2. Нажмите кнопку внешнего откачивания воздуха, чтобы удалить из него воздух.

Данный процесс завершится, когда звук прекратится. Остановите процесс вручную, просто нажав кнопку еще раз.

Как запечатывать зип пакет

1. Вставьте один конец откачивающего шланга в отверстие для откачивания воздуха, а другой конец вставьте в отверстие пакета на молнии.

2. Нажмите кнопку откачивания воздуха, чтобы удалить из него воздух. Данный процесс завершится, когда звук прекратится. Остановите процесс вручную, просто нажав кнопку еще раз.

Примечание: запечатав 5 пакетов подряд, дайте устройству остыть примерно в течение минуты.

Процесс вакуумной герметизации или герметизации можно остановить и отменить.

Вы можете остановить процесс запечатывания, нажав кнопку «Стоп».

4. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед очисткой отключите устройство от электросети и дайте ему остыть.
 Для очистки поверхности устройства используйте мягкую влажную ткань.
 Не погружайте устройство в воду или другую жидкость.
 Не используйте абразивные губки, порошки или чистящие средства.
 Не используйте твердые или острые предметы для удаления клея с устройства, иначе устройство может быть повреждено.
 Протрите верхнее и нижнее уплотнительные кольца, а также уплотнение влажной тканью.
 Перед повторным использованием убедитесь, что устройство сухое.

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: SealVac 140 SteelCut
 Код товара: 04258
 Напряжение и частота: 220-240 В ~ 50Гц
 Мощность: 140 Вт
 IPX0
 В комплект включен рулон 28*300 см
 Допустимо использовать обычные пакеты
 Сделано в Китае | Разработано в Испании

6. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ



Европейская директива 2012/19 / EU об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) устанавливает, что старые бытовые электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными несортированными муниципальными отходами. Старые приборы должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать утилизацию и переработку содержащихся в них материалов, а также снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

Перечеркнутый символ «мусорная корзина» на изделии напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать прибор. Если устройство имеет встроенную батарею или использует аккумуляторы, их следует извлечь из прибора и утилизировать соответствующим образом. Потребители должны связаться со своими местными властями или розничным продавцом для получения информации относительно правильной утилизации старых приборов и / или их батарей.

7. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия в течение 2 лет с даты покупки, при условии предоставления документа подтверждающего покупку, нахождения продукта в отличном физическом состоянии и правильном пользовании, как описано в этом руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

- Продукт использовался в целях, отличных от предназначенных для него, использовался неправильно, подвергался падению, воздействию влаги, погружению в жидкие или коррозионные вещества, а также другим неисправностям, связанным с воздействием покупателя.
- Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Cecotec.
- Неисправности, возникающие в результате износа его расходных или запасных частей из-за постоянного использования.
- Гарантийное обслуживание покрывает все производственные дефекты вашего устройства в течение 2 лет, в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных деталей. В случае неправильного использования гарантия не распространяется. Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, обращайтесь в Официальный сервисный центр Cecotec

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300 245

1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Мал. 1

1. Кнопка запечатування сухих харчових продуктів.
2. Кнопка запечатування вологих харчових продуктів.
3. Кнопка зупинки роботи
4. Кнопка запечатування
5. Кнопка вакуумного запечатування
6. Ріжуче лезо
7. Кнопка відкриття пристрою

Мал. 2

1. З'єднувач
2. Вакуумна камера
3. Ущільнювальна стрічка
4. Ущільнювальна стрічка
5. Застібка-блискавка
6. Порожнина для рулону
7. Отвір для всмоктування повітря
8. Кнопка зовнішнього ущільнення

Мал. 3

Світлові індикатори

1. Індикатор упаковки сухих продуктів
2. Індикатор упаковки вологих продуктів
3. Індикатор герметизації
4. Індикатор вакуумного пакування

2. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Дістаньте товар з коробки.

Перед використанням пристрою зніміть пластикову упаковку з кожного фільтра.

Збережіть оригінальну коробку.

Переконайтеся, що всі деталі і компоненти в комплекті і знаходяться в хорошому стані.

Якщо спостерігаються будь-які видимі ознаки пошкодження, негайно зверніться до офіційного сервісного центру Sесотес.

Установка

Встановіть пристрій на рівну і стійку поверхню.

Зберігайте пристрій в прохолодному і сухому місці, далеко від прямих сонячних променів і джерел тепла.

Доступ до розетки повинен бути завжди вільним, щоб пристрій можна було швидко відключити в разі аварії.

Електричне з'єднання

Перед включенням пристрою, порівняйте напруга і частоту пристрою з живленням від мережі. Дані повинні збігатися.

Тримайте кабель живлення далеко від джерел тепла і гострих країв.

Не допускайте звисування кабелю живлення через край робочої поверхні або стільниці.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Ширина пакета, який ви запечатуєте не повинна перевищувати 30 см (11,8 дюйма). В іншому випадку, ви не зможете запечатати пакет.

Товщина пакета не повинна перевищувати 1,5 см (0,06 дюйма), в іншому випадку пристрій може бути пошкоджено.

Відріжте бажану довжину від рулону вакуумного пакета.

Відкрийте кришку пристрою, натиснувши кнопку відкривання кришки і потягнувши її вгору.

Помістіть пакет в центр під вакуумну герметизуючу стрічку.

Пакет не повинен перекривати вакуумну герметизуючу стрічку, і він повинен лежати поверх неї.

Закрийте кришку, переконавшись, що вона повністю закрита (при закритті ви почуєте клацання).

Виберіть кнопку режиму «Сухий» або «Вологий продукт» в залежності від типу продуктів, які ви хочете запечатати.

Залежно від того, який з них ви виберете, загориться відповідний індикатор.

Зачекайте 15 секунд, перш ніж запечатати наступний пакет, щоб дати пристрою охолонути.

1. Як підготувати пакет для вакуумування і запечатування:

Мал. 4

Підключіть пристрій до розетки. Загориться кнопка запаювання сухих продуктів.

Відкрийте кришку, натиснувши на виступи з обох сторін

Мал. 5

Помістіть рулонний пакет на ущільнювальну стрічку. Рекомендується залишати 20 см між герметизуючої смужкою і верхом пакета.

Мал. 6

Натисніть на обидві сторони кришки, поки не почуєте звук блокування.

Мал. 7

Натисніть кнопку «Запечатування». Включиться світловий індикатор. Коли герметизація буде завершена, світло вимкнеться. Перемістіть різак по рулону, щоб відрізати пакет.

Перед різкою переконайтеся, що різак знаходиться на краю пристрою.

2. Як використовувати режим запаювання сухих продуктів:

Мал. 8

Після підготовки пакету, як описано в розділі вище, помістіть пакет в вакуумну камеру і залиште не менше 8 см (3 дюймів) між вмістом і верхом пакета. Для більших продуктів буде потрібно більше місця.

Мал. 9

Натисніть на обидві сторони кришки, поки не почуєте звук блокування. Натисніть кнопку упаковки сухих продуктів (її світловий індикатор повинен бути включений, поки пристрій відкачує повітря з пристрою).

Мал. 10

Натисніть кнопку Vac Seal, і пакет буде вакуумованим і запечатаним.

Мал. 11

Після закриття пакета (всі світлові індикатори повинні бути вимкнені) відкрийте кришку, натиснувши на язички з обох сторін. Вийміть сумку.

3. Як використовувати режим упаковки вологих продуктів.

Мал. 12

Натисніть на обидві сторони кришки, поки не почуєте звук блокування.

Мал. 13

Натисніть кнопку запечатування вологих харчових продуктів (її світловий індикатор буде горіти, поки пристрій відкачує повітря з пристрою).

Мал. 14

Натисніть кнопку Vac Seal, і пристрій автоматично запечатає мішок і викачає повітря.

Мал. 15

Після закриття пакета (всі світлові індикатори повинні бути вимкнені) відкрийте кришку, натиснувши на язички з обох сторін. Вийміть пакет.

4. Як запечатати пакети без викачування повітря з них.

Мал. 16

Натисніть на обидві сторони кришки, поки не почуєте звук блокування.

Мал. 17

Натисніть кнопку «Запечатати», щоб запечатати пакет без вакуумування повітря. Його світловий індикатор включиться.

Мал. 18

Після закриття пакета (всі світлові індикатори повинні бути вимкнені) відкрийте кришку, натиснувши на язички з обох сторін. Вийміть пакет.

5. Як зібрати і розібрати леза.

Розбирання

Мал. 19

Поверніть ковпачок різачка проти годинникової стрілки приблизно на 100 °.

Мал. 20

Зніміть ковпачок різачка.

6. Збірка

Мал. 21

Мал. 22

Повторіть процес розбирання навпаки.

Примітка: після закриття 5 пакетів поспіль дайте пристрою охолонути протягом приблизно однієї хвилини. Не використовуйте пакувальник, поки він остигає.

7. Як запечатувати контейнери

1. Вставте один кінець шланга для відкачування повітря в отвір для відкачування повітря, а інший кінець вставте в отвір ємності.
2. Натисніть кнопку зовнішнього відкачування повітря, щоб видалити з нього повітря. Даний процес завершиться, коли звук припиниться. Зупиніть процес вручну, просто натиснувши кнопку ще раз.

8. Як запечатувати зіп пакет

1. Вставте один кінець шланга в отвір для всмоктування повітря, а інший кінець вставте в отвір мішка на блискавці.
2. Натисніть кнопку відкачування повітря, щоб видалити з нього повітря. Даний процес завершиться, коли звук припиниться. Зупиніть процес вручну, просто натиснувши кнопку ще раз.

Примітка: запечатав 5 пакетів поспіль, дайте пристрою охолонути протягом приблизно однієї хвилини.

Процес вакуумної герметизації або герметизації можна зупинити і скасувати.

Ви можете зупинити процес запечатування, натиснувши кнопку «Стоп».

4. ОЧИЩЕННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед очищенням вимкніть пристрій від електромережі та дайте йому охолонути.

Для очищення поверхні пристрою використовуйте м'яку вологу тканину.

Не занурюйте пристрій у воду або іншу рідину.

Не використовуйте абразивні губки, порошки або засоби для чищення.

Не використовуйте тверді або гострі предмети для видалення клею з пристрою, інакше пристрій може бути пошкоджено.

Протріть верхнє і нижнє кільця ущільнювачів, а також ущільнення вологою тканиною.

Перед повторним використанням переконайтеся, що пристрій сухий.

5. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: SealVac 140 SteelCut

Код товару: 04258

Напруга і частота: 220–240 В ~ 50 Гц

Потужність: 140 Вт

IPX0

У комплект включений рулон 28 * 300 см

Допустимо використовувати інші пакети

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

• Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Cecotec

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел .: 0 800 300 245

6. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ



Європейська директива 2012/19 / EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади не можна викидати разом зі звичайними несорттованими муніципальними відходами. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також мінімізувати можливі перешкоди на здоров'я людини і навколишнє середовище.

Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використовує акумулятори, їх слід винести з приладу і утилізувати відповідним чином. Споживачі повинні зв'язатися із місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і / або їх батарей.

7. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту в відмінному фізичному стані і правильному користуванні, як описано в цьому посібнику з експлуатації.

Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

- Продукт використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаних з впливом покупця.
- Продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Cecotec.
- Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Tasto sottovuoto per alimenti duri
2. Tasto sottovuoto per alimenti non duri
3. Tasto stop
4. Tasto di sigillo
5. Tasto sottovuoto
6. Lama per tagliare
7. Tasto di apertura

Fig. 2

1. Guarnizione
2. Camera sottovuoto
3. Banda di sigillo
4. Banda di sigillo
5. Chiusura a pressione
6. Cavità per rullo
7. Orifizio di aspirazione dell'aria
8. Tasto sottovuoto esterno

Fig. 3

Indicatori della luce

1. Indicatore di sigillo per alimenti duri
2. Indicatore di sigillo per alimenti non duri
3. Indicatore di sigillo
4. Indicatore sottovuoto

2. PRIMA DELL'USO

Ritirare il prodotto dalla scatola.

Rimuovere tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.

Verificare che tutte le parti e componenti siano incluse e in buono stato. Se si osservano danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Installazione

Collocare l'apparato su di una superficie piana e stabile.

Conservarlo in luogo fresco e asciutto e mantenerlo lontano dalla luce solare e fonti di calore. La presa deve essere facilmente accessibile per essere scollegato rapidamente in caso di emergenza.

Conessioni elettriche

Prima di accendere il dispositivo, verificare il voltaggio, la frequenza del dispositivo e la sua rete elettrica. I dati dovrebbero coincidere.

Mantenere il cavo lontano da fonti di calore e bordi affilati.

Non lasciare che il cavo fuoriesca dal bordo della superficie o piano da cucina.

3. FUNZIONAMENTO

La larghezza del sacchetto non deve eccedere i 30 cm. Al contrario non ci sarà spazio. Lo spessore del sacchetto non deve eccedere 1,5 cm. Al contrario, l'apparato potrebbe venire danneggiato.

Tagliare la dimensione desiderata del sacchetto. Aprire il coperchio del dispositivo premendo il tasto di apertura e tirando verso l'alto. Collocare il sacchetto nel centro della banda di sigillo. Il sacchetto deve essere collocato sopra la banda di sigillo.

Chiudere il coperchio verificando che sia completamente chiuso (si sentirà un clic).

Premere il tasto di sigillo degli alimenti a secco e umidi, secondo il tipo di cibo da confezionare sottovuoto. In base a ciò che si seleziona, l'indicatore luminoso corrispondente si accenderà. Attendere 15 secondi prima di confezionare il sacchetto successivo per lasciare raffreddare il prodotto.

1. Come confezionare un sacchetto sottovuoto e sigillarlo:

Fig. 4

Collegare l'apparato alla corrente. L'indicatore luminoso del tasto di sigillo degli alimenti duri si accenderà. Aprire il coperchio premendo le due linguette su entrambi i lati.

Fig. 5

Collocare il sacchetto al centro della banda di sigillo. Si consiglia di lasciare 20 cm tra la guarnizione di sigillo e la parte superiore del sacchetto.

Fig. 6

Premere entrambi i lati del coperchio fino a sentire un suono che indica la chiusura.

Fig. 7

Premere il tasto del sigillo. La spia luminosa si accenderà.

Una volta terminato il sigillo, la luce si spegnerà. Scorrere la lama da taglio per il rullo dei sacchetti per rilasciare il sacchetto. Verificare che la lama da taglio si trovi sopra il bordo prima di tagliare.

2. Come confezionare alimenti duri:

Fig. 8

Dopo aver preparato il sacchetto come indicato nella sezione precedente, collocare il sacchetto nella camera sottovuoto e lasciare almeno 8 cm tra il contenuto del sacchetto e la parte superiore. Per alimenti più grandi dovrà essere lasciato più spazio.

Fig. 9

Premere entrambi i lati del coperchio fino a sentire un suono che indica la chiusura. Premere il tasto di sottovuoto per alimenti duri (l'indicatore luminoso sarà acceso mentre l'apparato è in funzione).

Fig. 10

Premere il tasto sottovuoto per confezionare il sacchetto e sigillarlo automaticamente.

Fig. 11

Dopo il sigillo del sacchetto (non dovrebbe esserci nessun indicatore luminoso acceso), aprire il coperchio premendo su entrambi i lati dello stesso. Ritirare il sacchetto.

3. Sottovuoto per alimenti non duri

Fig. 12

Premere entrambi i lati del coperchio fino a sentire un suono che indica la chiusura.

Fig. 13

Premere il tasto di sottovuoto per alimenti non duri (l'indicatore luminoso sarà acceso mentre l'apparato è in funzione).

Fig. 14

Premere il tasto sottovuoto per confezionare il sacchetto e sigillarlo automaticamente.

Fig. 15

Dopo il sigillo del sacchetto (non dovrebbe esserci nessun indicatore luminoso acceso), aprire il coperchio premendo su entrambi i lati dello stesso. Ritirare il sacchetto.

4. Sigillo dei sacchetti senza estrarre l'aria

Fig. 16

Premere entrambi i lati del coperchio fino a sentire un suono che indica la chiusura.

Fig. 17

Se si desidera sigillare un sacchetto senza estrarre l'aria, premere il tasto di sigillo. La spia luminosa di tale tasto si accenderà.

Fig. 18

Dopo il sigillo del sacchetto (non dovrebbe esserci nessun indicatore luminoso acceso), aprire il coperchio premendo su entrambi i lati dello stesso. Ritirare il sacchetto.

5. Come montare e smontare le lame da taglio:

Smontaggio

Fig. 19

Girare il coperchio in senso antiorario, circa 100°.

Fig. 20

Ritirare il coperchio della lama da taglio.

6. Montaggio

Fig. 21

Fig. 22

Ripetere il processo di smontaggio al contrario.

Montare la lama e il coperchio.

Girare il coperchio in senso orario, circa 100°.

Avviso: dopo aver sigillato 5 sacchetti di seguito, si consiglia di lasciare raffreddare l'apparato per un minuto. Non utilizzare il prodotto mentre si sta raffreddando.

7. Sigillo di barattoli

Collegare una delle estremità del tubo di aspirazione nell'orifizio di aspirazione dell'aria e l'altro nell'apertura del barattolo.

Premere il tasto di sottovuoto esterno per estrarre completamente l'aria dall'apparato. La funzione sarà terminata una volta smesso di suonare. È possibile fermare manualmente il sigillo premendo di nuovo il tasto.

Nota: il tubo di aspirazione e i connettori non sono inclusi.

8. Sigillo di sacchetti con zip

Collegare una delle estremità del tubo di aspirazione nell'orifizio di aspirazione dell'aria e l'altra nell'apertura del sacchetto.

Premere il tasto di sottovuoto esterno per estrarre completamente l'aria dall'apparato. La funzione sarà terminata una volta smesso di suonare. È possibile fermare manualmente il sigillo premendo di nuovo il tasto.

Nota: il tubo di aspirazione e i connettori non sono inclusi.

È possibile fermare il processo premendo il tasto Stop in qualsiasi momento.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare il prodotto dalla presa della corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.

Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

Non utilizzare spugne, polveri o prodotti per la pulizia abrasivi per pulire il prodotto.

Verificare che non vi sia umidità all'interno del dispositivo.

Non utilizzare oggetti affilati per ritirare alcun adesivo o componente del prodotto, potrebbe danneggiarlo.

Pulire le bande di sigillo con un panno umido. Verificare che il prodotto sia completamente asciutto prima di usarlo di nuovo.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 04258
 Prodotto: SealVac 140 SteelCut
 140 W, 220-240 V~, 50/60 Hz
 IP X0

Include rullo di sacchetti da 28*300cm
 Consente sacchetti generici universali

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il

servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Botão de embalar para alimentos duros
2. Botão de embalar para alimentos suaves
3. Botão de stop
4. Botão de selar
5. Botão de embalar
6. Lâmina de corte
7. Botão de abertura

Fig. 2

1. Junta
2. Câmara de vácuo
3. Banda de selagem
4. Banda de selagem
5. Fecho de pressão
6. Cavidade para rolo de sacos
7. Orifício de sucção de ar
8. Botão de embalar externo

Fig. 3

Luzes indicadoras

1. Indicador de selagem de alimentos duros
2. Indicador de selagem de alimentos suaves
3. Indicador de selagem
4. Indicador de embalar a vácuo

2. ANTES DE USAR

Tire o produto da caixa.

Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.

Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídas e em bom estado. Se observar algum dano visível, entre em contacto imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

Instalação

Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável.

Guarde-o num lugar fresco e seco e mantenha-o longe da luz solar e fontes de calor.

A ficha deve ser facilmente acessível para que possa ser desligada rapidamente em caso de emergência.

Conexões elétricas

Antes de ligar o dispositivo, verifique a tensão e a frequência do dispositivo e da sua rede elétrica. Os dados devem coincidir.

Mantenha o cabo longe de fontes de calor e de bordas afiadas.

Não deixe o cabo esteja sobre a borda da superfície de trabalho ou do balcão.

3. FUNCIONAMENTO

O saco não deve ser mais largo de 30 cm. Caso contrário, não vai caber. O saco não deve ser mais espesso de 30 cm. Caso contrário, o aparelho poderia danificar-se.

Corte o saco no tamanho desejado. Abra a tampa do dispositivo pressionando o botão de abertura e puxando-a para cima. Coloque o saco no centro da banda de selagem. O saco deve estar colocado perfeitamente plano sobre a banda de selagem.

Feche a tampa e certifique-se de que esteja completamente fechada (escutará um click quando estiver).

Pressione o botão de selagem de alimentos secos ou húmidos, em função do tipo de comida que queira embalar. Dependendo de qual escolher, o indicador luminoso correspondente acenderá.

Espere 15 segundos antes de embalar o próximo saco para permitir que o dispositivo arrefeça.

1. Como preparar um saco para o seu vácuo e selagem:

Fig. 4

Conecte o aparelho à corrente. O indicador luminoso do botão de selagem de alimentos duros acenderá. Abra a tampa pressionando as duas abas em ambos os lados.

Fig. 5

Coloque o rolo de bolsas na fita de selagem. Recomenda-se deixar 20 cm entre a fita de selagem e parte de cima do saco.

Fig. 6

Pressione ambos os lados da tampa até escutar um som de fecho.

Fig. 7

Pressione o botão de selado. O indicador luminoso deste botão acenderá.

Quando a selagem estiver completada acenderá. Deslize a lâmina de corte sobre o rolo de sacos para soltar o saco. Certifique-se de que a lâmina de corte esteja sobre a borda antes de cortar.

2. Como embalar alimentos duros:

Fig. 8

Depois de preparar um saco como explicado na secção anterior, coloque o saco na câmara de vácuo e deixe pelo menos 8 centímetros entre o conteúdo do saco e a sua parte superior. Para alimentos maiores, deverá deixar mais espaço.

Fig. 9

Pressione ambos os lados da tampa até escutar um som de fecho. Pressione o botão de embalar para alimentos (o seu indicador luminoso estará aceso enquanto o aparelho estiver a funcionar).

Fig. 10

Pressione o botão de embalar a vácuo, a bolsa esvaziará e selará automaticamente.

Fig. 11

Depois de selar o saco (não deveria haver nenhum indicador luminoso aceso), abra a tampa pressionando em ambos os seus lados. Remova o saco.

3. Embalar alimentos suaves

Fig. 12

Pressione ambos os lados da tampa até escutar um som de fecho.

Fig. 13

Pressione o botão de embalar para alimentos suaves (o seu indicador luminoso estará aceso enquanto o aparelho estiver a funcionar).

Fig. 14

Pressione o botão de embalar a vácuo, a bolsa esvaziará e selará automaticamente.

Fig. 15

Depois de selar o saco (não deveria haver nenhum indicador luminoso aceso), abra a tampa pressionando em ambos os seus lados. Remova o saco.

4. Selagem de saco sem embalar a vácuo

Fig. 16

Pressione ambos os lados da tampa até escutar um som de fecho.

Fig. 17

Se quiser selar um saco sem extrair o ar, pressione o botão de selagem. O indicador luminoso deste botão acenderá.

Fig. 18

Depois de selar o saco (não deveria haver nenhum indicador luminoso aceso), abra a tampa pressionando em ambos os seus lados. Remova o saco.

5. Como montar e desmontar as lâminas de corte:

Desmontagem

Fig. 19

Gire a tampa em sentido anti horário do relógio, aproximadamente 100°.

Fig. 20

Tire a tampa da lâmina de corte.

6. Montagem

Fig. 21

Fig. 22

Repita o processo de desmontagem ao contrário.

Monte a lâmina e a tampa.

Gire a tampa em sentido horário do relógio, aproximadamente 100°.

Aviso: depois de selar 5 sacos seguidos, é recomendável deixar arrefecer o aparelho durante um minuto. Não utilize o produto enquanto estiver a arrefecer.

7. Selagem de frascos

Conecte uma das extremidades do tubo de sucção no orifício de sucção de ar e o outro na abertura do frasco.

Pressione o botão de embalar externo para que o aparelho extraia todo o ar. A função terá terminado quando o som parar. Pode parar o processo manualmente pressionando outra vez o botão.

Nota: o tubo de sucção e os conetores não estão incluídos.

8. Selagem de sacos com fecho

Conecte uma das extremidades do tubo de sucção no orifício de sucção de ar e o outro na abertura do saco.

Pressione o botão de embalar externo para que o aparelho extraia todo o ar. A função terá terminado quando o som parar. Pode parar o processo manualmente pressionando outra vez o botão.

Nota: o tubo de sucção e os conetores não estão incluídos.

O processo de tostado pode ser interrompido em qualquer momento pressionando o botão de stop.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desconecte o dispositivo da corrente elétrica e permita que arrefeça antes de limpar.

Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto.

Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos.

Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.

Certifique-se de que não haja humidade dentro do dispositivo.

Não utilize objetos afiados para retirar os autocolantes ou componentes do produto, já que pode danificar-se.

Limpe as bandas de selagem com um pano húmido. Certifique-se de que o dispositivo está seco antes de voltar a o usar.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 04258

Produto: SealVac 140 SteelCut

140 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

IP X0

Inclui rolo de sacos de 28*300cm

Admite bolsas genéricas

6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contêntor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à

legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

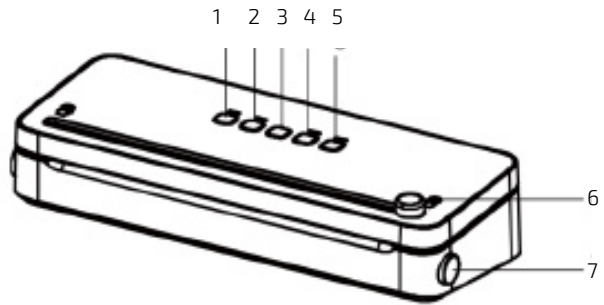


Fig./Img./Abb. 1

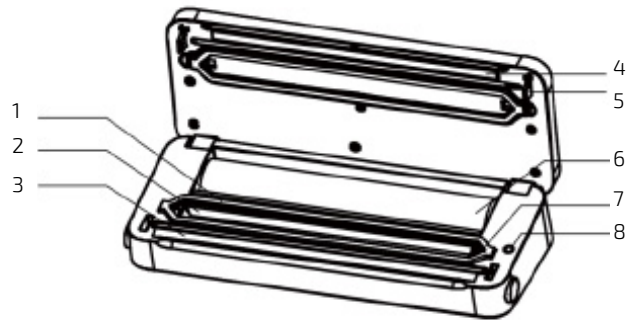


Fig./Img./Abb. 2

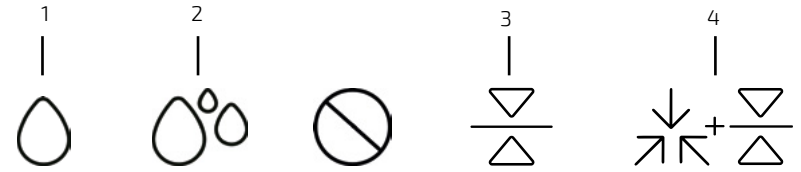


Fig./Img./Abb. 3



Fig./Img./Abb. 4

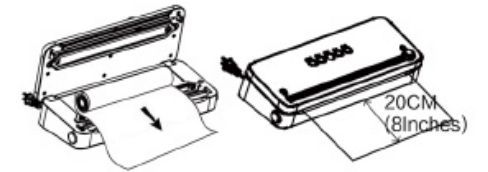


Fig./Img./Abb. 5



Fig./Img./Abb. 6

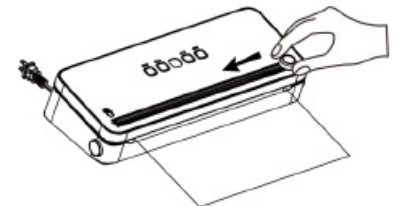


Fig./Img./Abb. 7

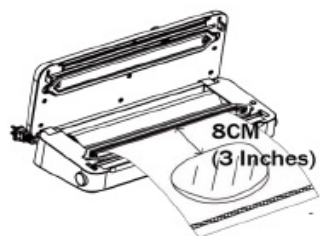


Fig./Img./Abb. 8

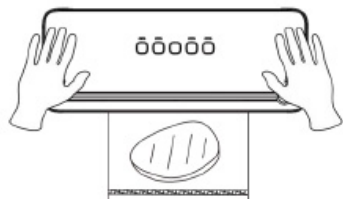


Fig./Img./Abb. 9

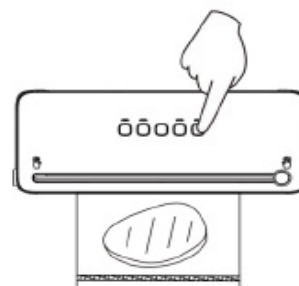


Fig./Img./Abb. 14



Fig./Img./Abb. 15

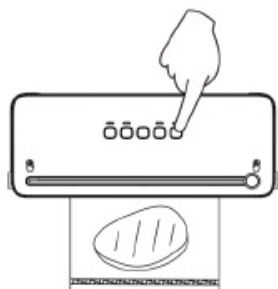


Fig./Img./Abb. 10



Fig./Img./Abb. 11



Fig./Img./Abb. 16

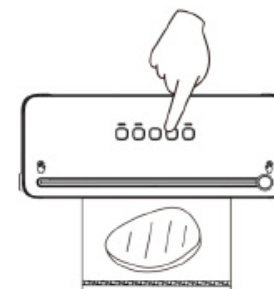


Fig./Img./Abb. 17

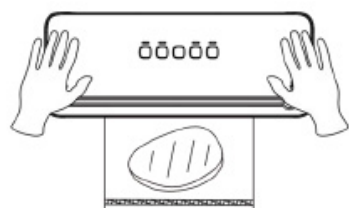


Fig./Img./Abb.12

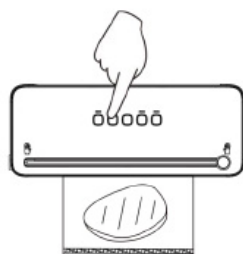


Fig./Img./Abb. 13

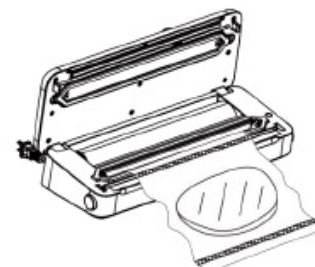


Fig./Img./Abb.18



Fig./Img./Abb. 19

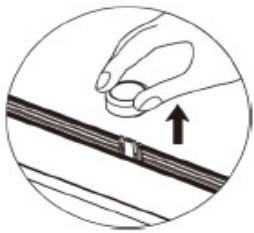


Fig./Img./Abb. 20



Fig./Img./Abb. 21



Fig./Img./Abb. 22

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

YV01200327